

CW QSO - exemple type

CW4U



QRL? ----- QRL? DE AA1ZZ <K> -----
CQ CQ CQ DE AA1ZZ AA1ZZ PSE <K>

AA1ZZ DE BB2HH PSE <KN>

BB2HH DE AA1ZZ GM DR OM
ES TNX FER CALL =
UR RST 599 5NN =
NAME nom1ZZ nom1ZZ =
QTH ville1ZZ ville1ZZ =
HW CPI? BB2HH DE AA1ZZ <KN>

AA1ZZ DE BB2HH GM DR nom1ZZ =
UR RST 599 5NN =
NAME nom2HH nomHH =
QTH ville2HH ville2HH =
HW CPI? AA1ZZ DE BB2HH <KN>

RR BB2HH DE AA1ZZ =
TKS FER FB QSO DR OM nom2HH =
73 ES GUD DX HOPE CUAGN <AR>
BB2HH DE AA1ZZ <SK> TU

AA1ZZ DE BB2HH OK nom1ZZ =
73 TNK FER QSO ES QSL VIA BURO =
AA1ZZ DE BB2HH <SK> TU E E

EE -----
CQ CQ CQ DE AA1ZZ AA1ZZ PSE <K>

ÉLARGIR LES INFORMATIONS *

R OK ALL BB2HH DE AA1ZZ =
RIG TRX-MODEL ES PWR 15W
ES ANT DIPOLE =
WX HR SUNNY ES DRY TEMP 26C =
HW CPY? BB2HH DE AA1ZZ <KN>

Notes.-
• Les cases jaune sont SI VOUS APPELEZ (AA1ZZ).
Changer pour votre indicatif.
• Les zones de texte en noir et en italique sont pour quand VOUS REPONDEZ (AA1ZZ). Changer pour votre indicatif.
• Remplace le texte gris clair par les données appropriées.
• * Consulter le livre "CW4U.com" pour voir l'explication ÉTAPE PAR ÉTAPE d'un QSO et de ses variantes, l'utilisation des « prosignes », les abréviations, la structure, etc.

© CW4dummies / EA7HYD - avril 2022
Traduit en français par Olivier Testu, F4CLS

CONTEST

CQ TEST AA1ZZ

BB2HH

BB2HH 5NN xxx

5NN xxx TU

TU (AA1ZZ suivre)

xxx = échange au concours

RST - rapport de signal

5 5 9 -

5 7 9 -

5 9 9 -

PROSIGNES

<K> Changement ouvert	<AR> Fin de transmission
<KN> Changement pour vous	<SK> Fin de contact
<BK> Changement rapide	<AS> Veuillez patienter
<BT> Séparation ou pause <=>	<SN> Reçu, R, OK <VE>

ABRÉVIATIONS

AGN Again / Encore	N Negative / Négatif
ANT Antenna / Antenne	NR Number - Near / n° - proche
BK Break in / Interruption	NIL Not in log / je ne vous ajoute pas au LOG
BURO Bureau	GG Going / Aller
B4 Before / Avant	OM Old Man / Ami
C Correct, yes / Correcte	PWR Power / Puissance
CL Call - Close / Fin des émissions	PSE Please / S'il vous plaît
CONDX Conditions	R Roger, OK, C, Y / Bien reçu
CPI Copy / Reçu	RPT Repeat - Report (RPRT)
CU See you / Au revoir	RIG Radio set / Équipement
CUAGN See You Again / ... de nouveau	RST Rapport de signal
DE De, This Is / De	SRI Sorry / Désolé
DR Dear / Cher (DR OM)	TEMP Température (F ou C)
ES Es (et) (GLESDX)	TNX Thanks (TKS)/Remerciement
FB Fine bussines / Bon travail	TU Thankyou/Merci
FER For... / Pour... (FR)	U You / Vous
HI Rire	UR Yours / Votre
HR Here / ici	VY Very / Très
HW? How copy / Comment recevez?	WX Weather / Météo
IS IS / est (HR IS)	73 Best regards / Salutations

GM Bonjour **GA** Bonsoir **GE** Bonne nuit **GL** Bonne chance

le CODE Q

affirmation

QRA Le nom de ma station est...	Quel est le nom de votre station?
QRG Votre fréquence exacte est.	Quelle est votre fréquence exacte?
QRK Vos signaux sont illisibles.	Quelle est la lisibilité de mes signaux?
QRL Cette fréquence est occupée.	Cette fréquence est-elle occupée?
QRM J'ai interférence artificielle.	Tu as interférences artificielles ?
QRN J'ai parasites atmosphériques.	Tu as parasites atmosphériques?
QRO Augmentez puissance transmission	Dois-je augmenter puissance émet.?
QRP Réduisez puissance de émetteur.	Pouvez-vous réduire puissance émet.?
QRQ Augmentez votre vitesse de transm.	Dois-je augmenter vitesse transm.?
QRS Transmettez plus lentement.	Dois-je transmettre plus lentement?
QRT Cessez la transmission.	Dois-je arrêter ma transmission?
QRV Je suis prêt.	Êtes-vous prêt ?
QRX Je vous rappellerai à ... heures.	À quel moment me rappellerez-vous?
QRZ Vous êtes appelé par ...	Par qui suis-je appelé ?
QSB La force de vos signaux varie.	La force de mes signaux varie-t-elle ?
QSL Je vous donne accusé de réceptio	Pouvez-vous donner accusé de récept.?
QSO Je peux communiquer avec...	Pouvez-vous communiquer avec...?
QSY Changez la fréquence en...	Dois-je changer de fréquence en...?
QTH Position géographique, emplacement.	Quel est votre emplacement?

MÉTÉOROLOGIE - WX

SUNNY ensoleillé	CLR clair	FROST gelado	RAINY pluvieux
COLD froid	DRY sec	FOG brouillard	STORMY orageux
CLOUDY nuageux	FINE bon	HOT chaud	WARM chaud